UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

# NOTICE OF ALLOWANCE AND FEE(S) DUE

27366

7590

07/24/2009

WESTMAN CHAMPLIN (MICROSOFT CORPORATION) SUITE 1400 900 SECOND AVENUE SOUTH MINNEAPOLIS, MN 55402

EXAMINER				
VO, HUYEN X				
ART UNIT PAPER NUMBER				

2626 DATE MAILED: 07/24/2009

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
10/729.126	12/05/2003	Hua Wu	M61.12-0551	9018	

TITLE OF INVENTION: SYNONYMOUS COLLOCATION EXTRACTION USING TRANSLATION INFORMATION

APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FEE DUE	PUBLICATION FEE DUE	PREV. PAID ISSUE FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE
nonprovisional	NO	\$1510	\$300	\$0	\$1810	10/26/2009

THE APPLICATION IDENTIFIED ABOVE HAS BEEN EXAMINED AND IS ALLOWED FOR ISSUANCE AS A PATENT. PROSECUTION ON THE MERITS IS CLOSED. THIS NOTICE OF ALLOWANCE IS NOT A GRANT OF PATENT RIGHTS. THIS APPLICATION IS SUBJECT TO WITHDRAWAL FROM ISSUE AT THE INITIATIVE OF THE OFFICE OR UPON PETITION BY THE APPLICANT. SEE 37 CFR 1.313 AND MPEP 1308.

THE ISSUE FEE AND PUBLICATION FEE (IF REQUIRED) MUST BE PAID WITHIN THREE MONTHS FROM THE MAILING DATE OF THIS NOTICE OR THIS APPLICATION SHALL BE REGARDED AS ABANDONED. THIS STATUTORY PERIOD CANNOT BE EXTENDED. SEE 35 U.S.C. 151. THE ISSUE FEE DUE INDICATED ABOVE DOES NOT REFLECT A CREDIT FOR ANY PREVIOUSLY PAID ISSUE FEE IN THIS APPLICATION. IF AN ISSUE FEE HAS PREVIOUSLY BEEN PAID IN THIS APPLICATION (AS SHOWN ABOVE), THE RETURN OF PART B OF THIS FORM WILL BE CONSIDERED A REQUEST TO REAPPLY THE PREVIOUSLY PAID ISSUE FEE TOWARD THE ISSUE FEE NOW DUE.

### HOW TO REPLY TO THIS NOTICE:

I. Review the SMALL ENTITY status shown above.

If the SMALL ENTITY is shown as YES, verify your current SMALL ENTITY status:

A. If the status is the same, pay the TOTAL FEE(S) DUE shown above.

B. If the status above is to be removed, check box 5b on Part B - Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and twice the amount of the ISSUE FEE shown above, or

If the SMALL ENTITY is shown as NO:

A. Pay TOTAL FEE(S) DUE shown above, or

B. If applicant claimed SMALL ENTITY status before, or is now claiming SMALL ENTITY status, check box 5a on Part B - Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and 1/2 the ISSUE FEE shown above.

II. PART B - FEE(S) TRANSMITTAL, or its equivalent, must be completed and returned to the United States Patent and Trademark Office (USPTO) with your ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). If you are charging the fee(s) to your deposit account, section "4b" of Part B - Fee(s) Transmittal should be completed and an extra copy of the form should be submitted. If an equivalent of Part B is filed, a request to reapply a previously paid issue fee must be clearly made, and delays in processing may occur due to the difficulty in recognizing the paper as an equivalent of Part B.

III. All communications regarding this application must give the application number. Please direct all communications prior to issuance to Mail Stop ISSUE FEE unless advised to the contrary.

IMPORTANT REMINDER: Utility patents issuing on applications filed on or after Dec. 12, 1980 may require payment of maintenance fees. It is patentee's responsibility to ensure timely payment of maintenance fees when due.

#### PART B - FEE(S) TRANSMITTAL

## Complete and send this form, together with applicable fee(s), to: Mail Mail Stop ISSUE FEE

Commissioner for Patents P.O. Box 1450

Alexandria, Virginia 22313-1450 (571)-273-2885 or <u>Fax</u>

INSTRUCTIONS: This form should be used for transmitting the ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Blocks 1 through 5 should be completed where appropriate. All further correspondence including the Patent, advance orders and notification of maintenance fees will be mailed to the current correspondence address as indicated unless corrected below or directed otherwise in Block 1, by (a) specifying a new correspondence address; and/or (b) indicating a separate "FEE ADDRESS" for

maintenance fee notifications. Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of the CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address) Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission. 27366 7590 07/24/2009 Certificate of Mailing or Transmission WESTMAN CHAMPLIN (MICROSOFT CORPORATION) I hereby certify that this Fee(s) Transmittal is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage for first class mail in an envelope addressed to the Mail Stop ISSUE FEE address above, or being facsimile transmitted to the USPTO (571) 273-2885, on the date indicated below. **SUITE 1400** 900 SECOND AVENUE SOUTH MINNEAPOLIS, MN 55402 (Depositor's name (Signature (Date APPLICATION NO. FIRST NAMED INVENTOR ATTORNEY DOCKET NO. CONFIRMATION NO. FILING DATE 10/729,126 12/05/2003 Hua Wu M61.12-0551 9018 TITLE OF INVENTION: SYNONYMOUS COLLOCATION EXTRACTION USING TRANSLATION INFORMATION APPLN. TYPE SMALL ENTITY ISSUE FEE DUE PUBLICATION FEE DUE PREV. PAID ISSUE FEE TOTAL FEE(S) DUE DATE DUE nonprovisional NO \$1510 \$300 \$0 \$1810 10/26/2009 **EXAMINER** ART UNIT CLASS-SUBCLASS VO, HUYEN X 2626 704-010000 1. Change of correspondence address or indication of "Fee Address" (37 CFR 1.363). 2. For printing on the patent front page, list (1) the names of up to 3 registered patent attorneys or agents OR, alternatively, ☐ Change of correspondence address (or Change of Correspondence Address form PTO/SB/122) attached. (2) the name of a single firm (having as a member a ☐ "Fee Address" indication (or "Fee Address" Indication form PTO/SB/47; Rev 03-02 or more recent) attached. Use of a Customer Number is required. registered attorney or agent) and the names of up to 2 registered patent attorneys or agents. If no name is listed, no name will be printed. 3. ASSIGNEE NAME AND RESIDENCE DATA TO BE PRINTED ON THE PATENT (print or type) PLEASE NOTE: Unless an assignee is identified below, no assignee data will appear on the patent. If an assignee is identified below, the document has been filed for recordation as set forth in 37 CFR 3.11. Completion of this form is NOT a substitute for filing an assignment. (A) NAME OF ASSIGNEE (B) RESIDENCE: (CITY and STATE OR COUNTRY) 4b. Payment of Fee(s): (Please first reapply any previously paid issue fee shown above) 4a. The following fee(s) are submitted: lssue Fee A check is enclosed. Publication Fee (No small entity discount permitted) Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached. The Director is hereby authorized to charge the required fee(s), any deficiency, or credit any overpayment, to Deposit Account Number \_\_\_\_\_\_ (enclose an extra copy of this fo Advance Order - # of Copies \_ (enclose an extra copy of this form). 5. Change in Entity Status (from status indicated above) a. Applicant claims SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27. ■ b. Applicant is no longer claiming SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27(g)(2). NOTE: The Issue Fee and Publication Fee (if required) will not be accepted from anyone other than the applicant; a registered attorney or agent; or the assignee or other party in interest as shown by the records of the United States Patent and Trademark Office. Authorized Signature Date Typed or printed name Registration No. This collection of information is required by 37 CFR 1.311. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450.

PTOL-85 (Rev. 08/07) Approved for use through 08/31/2010.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



## United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/729,126	12/05/2003	Hua Wu	M61.12-0551	9018
27366 75	590 07/24/2009		EXAMINER	
WESTMAN CH	AMPLIN (MICROS	VO, HUYEN X		
SUITE 1400	· ~ ~ ~	,	ART UNIT	PAPER NUMBER
900 SECOND AVENUE SOUTH MINNEAPOLIS, MN 55402			2626	
			DATE MAILED: 07/24/2009	

# **Determination of Patent Term Adjustment under 35 U.S.C. 154 (b)**

(application filed on or after May 29, 2000)

The Patent Term Adjustment to date is 712 day(s). If the issue fee is paid on the date that is three months after the mailing date of this notice and the patent issues on the Tuesday before the date that is 28 weeks (six and a half months) after the mailing date of this notice, the Patent Term Adjustment will be 712 day(s).

If a Continued Prosecution Application (CPA) was filed in the above-identified application, the filing date that determines Patent Term Adjustment is the filing date of the most recent CPA.

Applicant will be able to obtain more detailed information by accessing the Patent Application Information Retrieval (PAIR) WEB site (http://pair.uspto.gov).

Any questions regarding the Patent Term Extension or Adjustment determination should be directed to the Office of Patent Legal Administration at (571)-272-7702. Questions relating to issue and publication fee payments should be directed to the Customer Service Center of the Office of Patent Publication at 1-(888)-786-0101 (571)-272-4200.

	Application No.	Applicant(s)	
	10/729,126	WU ET AL.	
Notice of Allowability	Examiner	Art Unit	
	HUYEN X. VO	2626	
The MAILING DATE of this communication apperall claims being allowable, PROSECUTION ON THE MERITS IS herewith (or previously mailed), a Notice of Allowance (PTOL-85) NOTICE OF ALLOWABILITY IS NOT A GRANT OF PATENT R of the Office or upon petition by the applicant. See 37 CFR 1.313	(OR REMAINS) CLOSED in or other appropriate commits (IGHTS). This application is	n this application. If not included unication will be mailed in due co	urse. <b>THIS</b>
2. ☑ The allowed claim(s) is/are <i>1-34</i> .			
<ol> <li>Acknowledgment is made of a claim for foreign priority u         <ul> <li>All b)</li></ul></li></ol>	e been received. e been received in Applicati	on No	n from the
Applicant has THREE MONTHS FROM THE "MAILING DATE" noted below. Failure to timely comply will result in ABANDONN THIS THREE-MONTH PERIOD IS NOT EXTENDABLE.	IENT of this application.		
4. A SUBSTITUTE OATH OR DECLARATION must be subm INFORMAL PATENT APPLICATION (PTO-152) which giv	es reason(s) why the oath o		ICE OF
5. CORRECTED DRAWINGS (as "replacement sheets") mu		/ <b></b>	
(a) ☐ including changes required by the Notice of Draftspers	•	w ( PTO-948) attached	
1) ☐ hereto or 2) ☐ to Paper No./Mail Date  (b) ☐ including changes required by the attached Examiner'  Paper No./Mail Date	s Amendment / Comment o		and a second
Identifying indicia such as the application number (see 37 CFR 1 each sheet. Replacement sheet(s) should be labeled as such in t			іск) от
<ol> <li>DEPOSIT OF and/or INFORMATION about the depo attached Examiner's comment regarding REQUIREMENT</li> </ol>			e the
Attachment(s)  1. ☐ Notice of References Cited (PTO-892)  2. ☐ Notice of Draftperson's Patent Drawing Review (PTO-948)  3. ☐ Information Disclosure Statements (PTO/SB/08), Paper No./Mail Date  4. ☑ Examiner's Comment Regarding Requirement for Deposit of Biological Material	6. ⊠ Interview S Paper No 7. ⊠ Examiner's —	nformal Patent Application Summary (PTO-413), /Mail Date <u>7/15/2009</u> . s Amendment/Comment s Statement of Reasons for Allowa	ance